Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Wollerau	2L
CLUB 2	Rolling Aventicum III	2L

Lieu/ Ort Location/Luogo	Langnau	Date / Datum Date / Data	15.10.2011
Start/Beginn Début/Inizio	17:00	End/Ende Fin/Fine	18:45
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POD24		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	100

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	211037	BERLI Rebeca		
Official scorer Marqueur	211035	BLÖCHINGER Lara		
Referee 1 Arbitre 1	203183	GULDIMANN Cyrill		
Referee 2 Arbitre 2	209075	HAIDER Tobias		
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	7	0
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	7	0
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	2
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0
Penalty/ Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	17	2

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Wollerau**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Wollerau

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
21	©	WINIGER	Silvan				211006
8	A	WINIGER	Christian				211005
31	G	BÖHME	Maximilian	x	x	x	211002
91	G	PAJAROLA	Gregor			x	211001
38		KUSTER	Stefan				211018
78		HÖRLER	Roman				211015
27		BÜELER	Flurin				211008
22		EHRLER	Dominic				211009
77		BÜELER	Michael				211010
55		KÜMIN	Simon				211011
5		INDERBITZIN	Reto				211004
99		Kluser	Patrick				481101

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	SOLÈR	Jürg		211012

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
05:55	21	8	1				
06:55	22	21	2				
10:16	27	22	3				
14:01	22	27	4				
16:35	21		5				
18:39	22	77	6				
19:04	22	77	7				
23:04	22		8				
28:51	8	21	9				
30:04	99	78	10				
31:03	21		11				
35:18	22	77	12				
38:36	22	77	13				
39:33	21	8	14				
44:46	77	22	15				
52:02	21	8	16				
53:17	77		17				
				TOTAL			17
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
00:31	22	2	02:31	A
08:48	8	2	10:48	B1
10:25	55	2	12:25	G1
11:53	8	2	13:53	E
16:58	38	2	18:58	E
21:46	78	2	23:46	A
34:20	55	2	36:20	C1
45:57	31	2	47:57	H
52:34	38	2	54:34	B1
59:31	8	2	60:00	S1
59:39	99	2	60:00	G1
59:39	99			U
TOTAL			22	min

2 Rolling Aventicum III

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
87	©	FÄSSLER	Gaëtan				208198
39	A	RINDLISBACHER	Patrick				2243
1	G	FONTANA	Loïc	x	x	x	208203
	G						
99		MONNERON	Yoann				210373
28		HAMACHER	William				202428
88		PERSEGHINI	Robin				210123
71		HOCHSTRASSER	Stéphane				204062
7		BOVIGNY	Olivier				209501

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	BRIGUET	Cyril		210071

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
43:08	7	87	1				
51:47	88	99	2				
				TOTAL			2
TIME OUT	X						

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
08:48	99	2	10:48	B1
13:16	7	2	14:01	G1
16:58	71	2	18:39	E
17:50	7	2	19:04	E
29:05	99	2	30:04	L
34:20	88	2	36:20	C1
52:34	71	2	53:17	E
53:17	71	2	55:17	B1
54:37	39	2	56:37	E
TOTAL			18	min